

DE

TROMMELEINHEIT ERSETZEN

1. Lassen Sie das Gerät eingeschaltet.
2. Öffnen Sie die Scanner Abdeckung. Die Stütze (1) auf der linken Seite rastet ein. Öffnen Sie die obere Abdeckung.
3. Nehmen Sie die Trommeleinheit mit der Tonerkassette langsam heraus.
4. Halten Sie den grünen Hebel (1) gedrückt und nehmen Sie die Tonerkassette aus der Trommeleinheit (2).
5. Drücken Sie die Tonerkassette fest in die neue Trommeleinheit, bis sie hörbar einrastet. Wenn die Tonerkassette korrekt eingesetzt ist, bewegt sich der grüne Hebel an der Trommeleinheit automatisch nach oben.
6. Setzen Sie die Trommeleinheit mit der Tonerkassette wieder in das Gerät ein. Schliessen Sie die obere Abdeckung.
7. Nachdem Sie die Stütze (2) auf der linken Seite des Gerätes nach vorne gezogen haben, schliessen Sie die Scanner Abdeckung.

TROMMELZÄHLER ZURÜCKSETZEN

1. Drücken Sie Menü.
2. Drücken Sie die Pfeiltaste Oben oder Unten und wählen Sie Geräte Info. Drücken Sie OK.
3. Drücken Sie die Pfeile nach Oben oder Unten und wählen Sie Trommel Reset (Zurücksetzen). Drücken Sie OK für 3 Sekunden.
4. Drücken Sie die Pfeiltaste Oben um den Seitenzähler zurückzusetzen.
5. Drücken Sie Stop/Exit.

EN

REPLACE DRUM UNIT

1. Leave the machine switched on.
2. Open the scanner cover. The support (1) on the left-hand side snaps in place. Open the top cover.
3. Slowly remove the drum unit with the toner cartridge.
4. Hold the green lever (1) pressed down and remove the toner cartridge from the drum unit (2).
5. Press the toner cartridge firmly into the new drum unit until it clicks into place. When the toner cartridge is correctly inserted, the green lever on the drum unit automatically moves up.
6. Place the drum unit with the toner cartridge back in the machine. Close the top cover.
7. Once you have pulled the support (2) on the left-hand side of your machine towards the front, close the scanner cover.

RESET COUNTER OF THE DRUM UNIT

1. Press Menu.
2. Press the arrow key up or down and select device info. Press OK.
3. Press the arrow keys up or down and select reset drum. Press OK for 3 seconds.
4. Press the arrow key up to reset the page counter.
5. Press stop/exit.

FR

REEMPLACER LE TAMBOUR

1. Laissez l'appareil allumé.
2. Ouvrez le couvercle du scanner. Le levier (1) sur le côté gauche s'enclenche. Ouvrez le couvercle supérieur.
3. Retirez lentement l'unité du tambour avec la cartouche de toner.
4. Maintenez enfoncé le levier vert (1) et ôtez la cartouche de toner de l'unité du tambour (2).
5. Insérez la cartouche de toner dans l'unité tambour neuve jusqu'à entendre le clic. Une fois la cartouche de toner correctement insérée, le levier vert sur l'unité du tambour se déplace automatiquement vers le haut.
6. Remettez en place l'unité du tambour avec la cartouche de toner dans l'appareil. Fermez le couvercle supérieur.
7. Après avoir ramené le levier (2) sur le côté gauche de l'appareil vers l'avant, fermez le couvercle du scanner.

RÉINITIALISER LES COMPTEURS DE L'UNITÉ TAMBOUR

1. Appuyez sur Menu.
2. Appuyez sur la touche fléchée Haut ou Bas et sélectionnez Informations sur l'appareil. Appuyez sur OK.
3. Appuyez sur la touche fléchée Haut ou Bas et sélectionnez Réinitialiser le tambour. Appuyez pendant 3 secondes sur OK.
4. Appuyez sur la touche fléchée Haut pour réinitialiser le compteur de pages.
5. Appuyez sur Stop/Exit.

IT

SOSTITUIRE L'UNITÀ TAMBUR

1. Avviare l'apparecchio.
2. Aprite il coperchio dello scanner. Il supporto (1) sulla sinistra scatta in posizione. Aprite il coperchio superiore.
3. Estraete con cautela l'unità tamburo dalla cartuccia del toner.
4. Tenete premuta la leva verde (1) e rimuovete la cartuccia del toner dall'unità tamburo (2).
5. Premete saldamente la cartuccia nella nuova unità tamburo finché non scatta in posizione. Quando la cartuccia è inserita in modo corretto, la leva verde dell'unità tamburo si sposta automaticamente verso l'alto.
6. Reinserite l'unità tamburo con la cartuccia del toner nell'apparecchio. Chiudete il coperchio superiore.
7. Dopo aver tirato in avanti il supporto (2) sulla sinistra dell'apparecchio, chiudete il coperchio dello scanner.

AZZERARE IL CONTATORE DELL'UNITÀ TAMBURO

1. Premete Menu.
2. Premete il tasto freccia sopra o sotto e selezionate Informazioni apparecchio. Premete OK.
3. Premete il tasto freccia sopra o sotto e selezionate Reset tamburo (resettare). Premete OK per tre secondi.
4. Premete il tasto freccia sopra per resettare il contatore di pagine.
5. Premete Stop/Exit.

ES

REEMPLAZAR LA UNIDAD DE TAMBOR

1. No apague el dispositivo.
2. Abra la cubierta del escáner. El soporte (1) que se encuentra en el lado izquierdo quedará encajado. Abra la cubierta superior.
3. Lentamente, extraiga el tambor que contiene el cartucho de tóner.
4. Mantenga presionada la palanca de color verde (1) y extraiga el cartucho de tóner del tambor (2).
5. Introduzca el cartucho de tóner en el nuevo tambor presionándolo hasta que oiga el clic que indica que ha quedado encajado. Cuando el cartucho de tóner esté colocado correctamente, la palanca verde del tambor se desplazará hacia arriba automáticamente.
6. Vuelva a introducir el tambor con el cartucho de tóner en el dispositivo. Cierre la cubierta superior.
7. Desplace el soporte (2) del lado izquierdo del dispositivo hacia adelante y cierre la cubierta del escáner.

RESTABLECER EL CONTADOR DEL TAMBOR

1. Pulse Menú.
2. Pulse la tecla de la flecha hacia arriba o hacia abajo y seleccione Información del dispositivo. Pulse OK.
3. Pulse la flecha hacia arriba o hacia abajo y seleccione Restablecer el tambor. Mantenga OK pulsado durante tres segundos.
4. Pulse la tecla de la flecha hacia arriba para restablecer el contador del tambor.
5. Pulse Stop/Exit.

CS

VYMĚNTE JEDNOTKU FOTOVÁLCE

1. Nechte přístroj zapnutý.
2. Otevřete kryt skeneru. Podpěra (1) na levé straně přístroje zapadne na své místo. Otevřete horní kryt.
3. Pomalu z přístroje vyjměte válcovou jednotku s tonerovou kazetou.
4. Podržte stisknutou zelenou páčku (1) a vyjměte tonerovou kazetu z válcové jednotky (2).
5. Zatlačte tonerovou kazetu pevně do nové válcové jednotky, dokud neuslyšíte zacvaknutí. Je-li tonerová kazeta vložena správně, posune se zelená páčka na válcové jednotce automaticky nahoru.
6. Válcovou jednotku s tonerovou kazetou vložte zpět do přístroje. Zavřete horní kryt.
7. Zatáhněte podpěru (2) na levé straně přístroje směrem dopředu a poté zavřete kryt skeneru.

VYNULOVÁNÍ ČÍTAČE VÁLCOVÉ JEDNOTKY

1. Stiskněte tlačítko Nabídka.
2. Pomocí šipek Nahoru a Dolů vyberte položku Informace o tiskárně. Stiskněte tlačítko OK.
3. Pomocí šipek Nahoru a Dolů vyberte položku Reset válce (vynulování). Stiskněte a podržte tlačítko OK po dobu 3 sekund.
4. Stisknutím šipky Nahoru vynulujte čítač stran.
5. Stiskněte tlačítko Stop/Odejít.

NL

VERVANG DE DRUMMEENHEID

1. Laat het apparaat ingeschakeld.
2. Open het scannerafdekpaneel. De steun (1) aan de linkerzijde klikt vast. Open het bovenste afdekpaneel.
3. Haal de drummeenheden er met de tonercassette langzaam uit.
4. Houd de groene hendel (1) ingedrukt en neem de tonercassette uit de drummeenheden (2).
5. Druk de tonercassette in de nieuwe drummeenheden, tot deze hoorbaar vastklikt. Als de tonercassette correct is geplaatst, dan beweegt de groene hendel van de drummeenheden automatisch naar boven.
6. Plaats vervolgens de drummeenheden met de tonercassette weer in het apparaat. Sluit het bovenste afdekpaneel.
7. Nadat u de steun (2) aan de linkerzijde van het apparaat naar voren hebt getrokken, sluit u het scannerafdekpaneel.

TELLER VAN DE DRUMMEENHEID TERUGZETTEN

1. Druk op Menu.
2. Druk op de pijltoets omhoog of omlaag en selecteer Apparaatinfo. Druk op OK.
3. Druk de pijlen naar boven of beneden en selecteer Drumreset (resetten). Druk gedurende 3 seconden op OK.
4. Druk op de pijltoets omhoog om de paginateller te resetten.
5. Druk op Stop/Exit.

PL

WYMIEN ZESPÓŁ BĘBNA

1. Pozostaw urządzenie włączone.
2. Otwórz pokrywę skanera. Wspornik (1) z lewej strony zostanie zatrzaśnięty. Otwórz górną pokrywę.
3. Powoli wyjmij jednostkę bębnową z kasetą tonera.
4. Przytrzymaj wciśniętą zieloną dźwignię (1) i wyjmij kasetę tonera z jednostki bębnowej (2).
5. Mocno wciśnij kasetę tonera do nowej jednostki bębnowej aż do jej słyszalnego zatrzaśnięcia. Jeżeli kasetę tonera jest prawidłowo umieszczona, zielona dźwignia na jednostce bębnowej automatycznie uniesie się do góry.
6. Umieść jednostkę bębnową z kasetą tonera w urządzeniu. Zamknij górną pokrywę.
7. Zamknij pokrywę skanera po wysunięciu do przodu wspornika (2) z lewej strony urządzenia.

RESETOWANIE LICZNIKA JEDNOSTKI BĘBNOWEJ

1. Przyciśnij Menu.
2. Naciśnij przycisk ze strzałką Góra lub Dół i wybierz opcję Informacje o urządzeniu. Przyciśnij OK.
3. Naciśnij przycisk ze strzałką Góra lub Dół i wybierz opcję Resetuj bęben. Przytrzymaj przycisk OK wciśnięty przez 3 sekundy.
4. Naciśnij przycisk ze strzałką Góra, aby zresetować licznik stron.
5. Przyciśnij Stop/Exit.

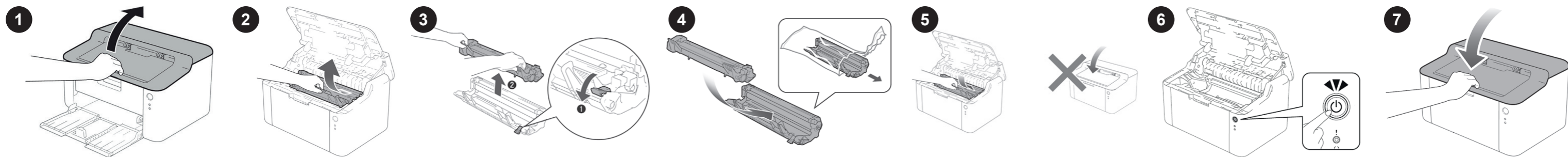
PT

SUBSTITUA A UNIDADE DO TAMBOR

1. Deixe o dispositivo ligado.
2. Abra a tampa do scanner. O apoio (1) no lado esquerdo encaixa. Abra a tampa superior.
3. Remova lentamente a unidade de tambor com o cartucho de toner.
4. Mantenha a alavanca verde (1) pressionada e retire o cartucho de toner da unidade de tambor (2).
5. Insira o novo cartucho de toner na unidade de tambor exercendo pressão, até que encaixe de forma audível. Se o cartucho de toner estiver corretamente colocado, a alavanca verde na unidade de tambor desloca-se automaticamente para cima.
6. Volte a inserir a unidade de tambor com o cartucho de toner no dispositivo. Feche a tampa superior.
7. Depois de puxar o apoio (2) localizado no lado esquerdo do dispositivo para a frente, feche a tampa do scanner.

REPOR O CONTADOR DA UNIDADE DE TAMBOR


1. Prima Menu.
2. Prima a seta Para cima ou Para baixo e seleccione Informação do dispositivo. Prima OK.
3. Prima a seta Para cima ou Para baixo e seleccione Reset do tambor (reinicialização). Prima OK durante 3 segundos.
4. Prima a seta Para cima para reiniciar o contador de páginas.
5. Prima Stop/Exit.



DE

Die Meldung Trommel ersetzen erscheint, wenn die Trommleinheit ersetzt werden muss. Wenn die Meldung Trommel ersetzen erscheint, erscheinen folgende LED Anzeigen auf dem Bedienungs-feld: Die Fehler LED (!) blinkt 3 Mal im Abstand von 0,5 Sekunden und die Ready LED (Ⓞ) leuchtet auf. Danach bleiben beide LED's für 1 Sekunde gelöscht.

TROMMELEINHEIT ERSETZEN

1. Öffnen Sie die obere Abdeckung.
2. Nehmen Sie die Trommleinheit mit der Tonerkassette langsam heraus.
3. Halten Sie den grünen Hebel (1) gedrückt und nehmen Sie die Tonerkassette aus der Trommleinheit (2).
4. Packen Sie die neue Trommleinheit ein und drücken Sie die Tonerkassette fest in die neue Trommleinheit, bis sie hörbar einrastet. Wenn die Tonerkassette korrekt eingesetzt ist, bewegt sich der grüne Hebel an der Trommleinheit automatisch nach oben.
5. Setzen Sie die Trommleinheit mit der Tonerkassette wieder in das Gerät ein. Schliessen Sie die Abdeckung noch nicht.
6. Drücken Sie vier Mal .
7. Schliessen Sie die obere Abdeckung.
8. Vergewissern Sie sich, dass die Error LED (!) nun ausgeschaltet ist.


TROMMELZÄHLER ZURÜCKSETZEN

1. Schließen Sie nach dem Wechsel der Trommleinheit nicht die obere Abdeckung an Ihrem Drucker.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
3. Drücken Sie dann die „Netz-taste“ 4 Mal hintereinander.
4. Schließen Sie die obere Abdeckklappe.

EN

The message replace drum appears if the drum unit needs to be replaced. When the message replace drum appears, the following LED displays appear on the console: The error LED (!) flashes 3 times with intervals of 0.5 seconds and the ready LED (Ⓞ) lights up. After this, both LEDs remain blank for 1 second.

REPLACE DRUM UNIT

1. Open the top cover
2. Slowly remove the drum unit with the toner cartridge.
3. Hold the green lever (1) pressed down and remove the toner cartridge from the drum unit (2).
4. Unpack the new drum unit and press the toner cartridge firmly into the new drum unit until it audibly snaps into place. When the toner cartridge is correctly inserted, the green lever on the drum unit moves up.
5. Place the drum unit with the toner cartridge back in the machine. Do not close the cover yet.
6. Press  four times.
7. Close the top cover.
8. Be sure that the ERROR LED (!) is now off.


RESET COUNTER OF THE DRUM UNIT

1. After replacing the drum unit, do not close the top cover on your printer.
2. Make sure that the machine is switched on.
3. Then press the "network button" 4 times in succession.
4. Close the top cover.

FR

Le message Remplacer le tambour s'affiche lorsque l'unité du tambour doit être remplacée. Quand le message Remplacer le tambour s'affiche, les témoins LED suivants s'allument sur le panneau de commande : la LED d'erreur (!) clignote 3 fois à des intervalles de 0,5 secondes et la LED Ready (Ⓞ) s'allume. Les deux LED s'éteignent ensuite pendant 1 seconde.

REEMPLACER LE TAMBOUR

1. Ouvrez le couvercle supérieur.
2. Retirez lentement l'unité du tambour avec la cartouche de toner.
3. Maintenez enfoncé le levier vert (1) et ôtez la cartouche de toner de l'unité du tambour (2).
4. Déballez l'unité de tambour neuve et insérez la cartouche de toner dans celle-ci jusqu'à entendre un clic. Une fois la cartouche de toner correctement insérée, le levier vert sur l'unité du tambour se déplace vers le haut.
5. Remettez en place l'unité du tambour avec la cartouche de toner dans l'imprimante. Ne refermez pas le couvercle tout de suite.
6. Appuyez quatre fois sur .
7. Fermez le couvercle supérieur.
8. N'oubliez pas de vérifier si la LED d'erreur (!) est éteinte.


RÉINITIALISER LES COMPTEURS DE L'UNITÉ TAMBOUR

1. Après avoir remplacé l'unité du tambour, ne refermez pas le couvercle supérieur de votre imprimante.
2. Assurez-vous que l'imprimante est allumée.
3. Appuyez ensuite 4 fois de suite sur la touche d'alimentation.
4. Fermez le couvercle supérieur.

IT

Il messaggio Sostituire il tamburo compare quando l'unità tamburo va sostituita. Se appare il messaggio Sostituire il tamburo, si accendono i seguenti LED sul pannello di controllo: Il LED di Errore (!) lampeggia tre volte a intervalli di 0,5 secondi e il LED Ready (Ⓞ) è acceso. Dopodiché i due LED rimangono spenti per un secondo.

SOSTITUIRE L'UNITÀ TAMBUR

1. Aprite il coperchio superiore.
2. Estrae con cautela l'unità tamburo dalla cartuccia del toner.
3. Tenete premuta la leva verde (1) e rimuovete la cartuccia del toner dall'unità tamburo (2).
4. Scartate l'imballaggio della nuova unità tamburo e premete saldamente la cartuccia nella nuova unità tamburo finché non scatta in posizione. Quando la cartuccia è inserita in modo corretto, la leva verde dell'unità tamburo si sposta verso l'alto.
5. Reinserite l'unità tamburo con la cartuccia del toner nell'apparecchio. Non richiudete ancora il coperchio.
6. Premete quattro volte .
7. Chiudete il coperchio superiore.
8. Accertatevi che si sia spento il LED ERRORE (!).


AZZERARE IL CONTATORE DELL'UNITÀ TAMBUR

1. Non chiudete il coperchio superiore della stampante dopo aver sostituito l'unità tamburo.
2. Assicuratevi che l'apparecchio sia acceso.
3. Premete il "tasto di rete" quattro volte successivamente.
4. Chiudete il coperchio superiore.

ES

Cuando sea necesario sustituir el tambor, aparecerá el mensaje Sustituir tambor. Cuando aparezca el mensaje Sustituir tambor, verá los siguientes indicadores luminosos en el panel de control: El indicador luminoso Error (!) parpadeará tres veces durante medio segundo y después se encenderá el indicador luminoso Ready (Ⓞ). A continuación, ambos indicadores luminosos se apagarán durante un segundo.

REEMPLAZA LA UNIDAD DE TAMBOR

1. Abra la cubierta superior.
2. Lentamente, extraiga el tambor que contiene el cartucho de tóner.
3. Mantenga presionada la palanca de color verde (1) y extraiga el cartucho de tóner del tambor (2).
4. Saque el tambor nuevo de su envase y introduzca el cartucho de tóner en este nuevo tambor presionándolo hasta que oiga el clic que indica que ha quedado encajado. Cuando el cartucho de tóner esté colocado correctamente, la palanca verde del tambor se desplazará hacia arriba.
5. Vuelva a introducir el tambor con el cartucho de tóner en el dispositivo. No cierre la cubierta todavía.
6. Pulse  cuatro veces.
7. Cierre la cubierta superior.
8. Asegúrese de que ahora el indicador luminoso ERROR (!) está apagado.


RESTABLECER EL CONTADOR DEL TAMBOR

1. No cierre la cubierta superior de la impresora después de haber cambiado el tambor.
2. Asegúrese de que el dispositivo está encendido.
3. Pulse el botón de encendido/apagado cuatro veces consecutivas.
4. Cierre la cubierta superior.

CS

Hlášení Vyměňte válec se zobrazí, pokud je nutné vyměnit válcovou jednotku. Když se zobrazí hlášení Vyměňte válec, aktivují se na ovládacím panelu následující LED indikátory: LED indikátor Chyba (!) zabliká třikrát v intervalu 0,5 sekund a LED indikátor Připraveno (Ⓞ) se rozsvítí. Poté zůstanou oba LED indikátory zhasnuté po dobu 1 sekundy.

VYMĚŇTE JEDNOTKU FOTO-VÁLCE

1. Otevřete horní kryt.
2. Pomalu z přístroje vyjměte válcovou jednotku s tonerovou kazetou.
3. Podržte stisknutou zelenou páčku (1) a vyjměte tonerovou kazetu z válcové jednotky (2).
4. Rozbalte novou válcovou jednotku a zatlačte tonerovou kazetu pevně do nové válcové jednotky, dokud neuslyšíte cvaknutí. Je-li tonerová kazeta vložena správně, posune se zelená páčka na válcové jednotce nahoru.
5. Válcovou jednotku s tonerovou kazetou vložte zpět do přístroje. Horní kryt nechte otevřený.
6. Stiskněte čtyřikrát .
7. Zavřete horní kryt.
8. Ujistěte se, že LED indikátor CHYBA (!) je vypnutý.

VYNULOVÁNÍ ČÍTAČE VÁLCOVÉ JEDNOTKY

1. Po výměně válcové jednotky nezavírejte horní kryt tiskárny.
2. Ujistěte se, že je přístroj zapnutý.
3. Poté čtyřikrát za sebou stiskněte tlačítko napájení.
4. Zavřete horní kryt.

NL

De melding Drum vervangen verschijnt als de drumeenheid moet worden vervangen. Als de melding Drum vervangen verschijnt, verschijnen de volgende LED-indicaties op het bedieningsveld: De fout-LED (!) knippert 3 keer met een interval van 0,5 seconden en de ready-LED (Ⓞ) licht op. Daarna blijven beide LED's gedurende 1 seconde uit.

VERVANG DE DRUMEENHEID

1. Open het bovenste afdekpaneel
2. Haal de drumeenheid er met de tonercassette langzaam uit.
3. Houd de groene hendel (1) ingedrukt en neem de tonercassette uit de drumeenheid (2).
4. Haal de nieuwe drumeenheid uit de verpakking en druk de tonercassette stevig in de nieuwe drumeenheid tot deze hoorbaar vastklikt. Als de tonercassette correct is geplaatst, dan beweegt de groene hendel van de drumeenheid naar boven.
5. Plaats vervolgens de drumeenheid met de tonercassette weer in het apparaat. Sluit het afdekpaneel nog niet.
6. Druk vier keer op .
7. Sluit het bovenste afdekpaneel.
8. Controleer of de ERROR LED (!) nu is uitgeschakeld


TELLER VAN DE DRUMEENHEID TERUGZETTE

1. Sluit na het vervangen van de drumeenheid het bovenste afdekpaneel van uw printer niet.
2. Controleer of uw apparaat is ingeschakeld.
3. Druk vervolgens 4 keer na elkaar op de „nettoets“.
4. Sluit de bovenste afdekklep.

PL

Komunikat Wymień bęben pojawia się wówczas, gdy konieczna jest wymiana jednostki bębnowej. Gdy pojawi się komunikat Wymień bęben, na panelu obsługi zostaną wyświetlone następujące wskazania LED: Dioda LED Błąd (!) miga trzykrotnie w odstępie 0,5 sekundy i zapala się dioda LED Ready (Ⓞ). Następnie obie diody LED zgasną na 1 sekundę.

WYMIĘŃ ZESPÓŁ BĘBNOWY

1. Otwórz górną pokrywę.
2. Powoli wyjmij jednostkę bębnową z kasetą tonera.
3. Przytrzymaj wciśniętą zieloną dźwignię (1) i wyjmij kasetę tonera z jednostki bębnowej (2).
4. Rozpakuj nową jednostkę bębnową i mocno wciśnij kasetę tonera do nowej jednostki bębnowej aż do jej słyszalnego zatrzasknięcia. W przypadku prawidłowego umieszczenia kasety tonera zielona dźwignia na jednostce bębnowej uniesie się do góry.
5. Umieść jednostkę bębnową z kasetą tonera w urządzeniu. Nie zamykaj jeszcze pokrywy.
6. Czterokrotnie naciśnij przycisk .
7. Zamknij górną pokrywę.
8. Upewnij się, czy dioda LED ERROR (!) jest wyłączona.


RESETOWANIE LICZNIKA JEDNOSTKI BĘBNOWEJ

1. Po wymianie jednostki bębnowej nie zamykaj górnej pokrywy drukarki.
2. Upewnij się, że urządzenie jest włączone.
3. Naciśnij czterokrotnie przycisk „Sieć“.
4. Zamknij górną pokrywę.

PT

A mensagem Substituir tambor surge se for necessário substituir a unidade de tambor. Se a mensagem Substituir tambor surgir, o painel de operação exibe as seguintes indicações LED: O LED Error (!) pisca 3 vezes num intervalo de 0,5 segundos e o LED Ready (Ⓞ) acende. Depois, ambos os LED permanecem apagados durante 1 segundo.

SUBSTITUA A UNIDADE DO TAMBOR

1. Abra a tampa superior
2. Remova lentamente a unidade de tambor com o cartucho de toner.
3. Mantenha a alavanca verde (1) pressionada e retire o cartucho de toner da unidade de tambor (2).
4. Desembale a nova unidade de tambor e insira o cartucho de toner na nova unidade de tambor exercendo pressão, até que encaixe de forma audível. Se o cartucho de toner estiver corretamente colocado, a alavanca verde na unidade de tambor desloca-se para cima.
5. Volte a inserir a unidade de tambor com o cartucho de toner no dispositivo. Não feche a tampa ainda.
6. Prima  quatro vezes.
7. Feche a tampa superior.
8. Certifique-se de que o LED ERROR (!) está agora apagado.

REPOR O CONTADOR DA UNIDADE DE TAMBOR

1. Após a substituição da unidade de tambor, não feche a tampa superior na sua impressora.
2. Certifique-se de que o dispositivo está ligado.
3. Depois, prima sucessivamente a „Tecla de rede“ 4 vezes.
4. Feche a tampa superior.